

## PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Tla comunicaziun de nosc Vësko ales ploanies di 6 de novëmber vëgnel dit che por les funziuns de dilija velet inant les regoles da denant y an dess ciarè da sté dainciara y ne s'abiné nia adingröm. Le Vësko ti assigurèia sùa vijinanza y sùa oraziun a duc chi che é amarà o che é en quarantena, a chi che é ti ospedai o te ciases de palsa, y te na maniera particolare ai doturs y ai infermiers. Idì benedësces y ciases de dōta la jënt y mantëgnes te nos la crëta te so fistide y te sùa proteziun.

Da chësta sabeda inant, dai 7 de novëmber, vëgnel mudé en pert l'orar dles mësses:

|                |             |                    |
|----------------|-------------|--------------------|
| - a San Martin | dedolōnesc  | dales 19.00        |
|                | sabeda sëra | <u>dales 17.30</u> |
| - y a Lungiarü | sabeda sëra | <u>dales 19.00</u> |

chësc pur respetè l'ordinanza dla Provinzia da Balsan che proibësc da jí fora de ciassa do les 20.00 da sëra.

## PLOANIA DA LUNGIARÜ

En mercui, ai 11 de novëmber, él dales 17.30 da aldì tl radio dla cōra (FM 93,7) na picia funziun por la festa de San Martin. Al vëgn benedì les linternes tles ciases y sō por i vidri.

-----

Le Sorvisc ai Jogn invièia da tō pert a chisc referac online, tres la plataforma Zoom:

16 de novëmber: "Der Körper erzählt das Leid - Krisen im Jugendalter" cun Hartmann Raffener (<https://zoom.us/j/93512731428>) - metü a jí en colauraziun cun le Consëi de Formaziun de Badia

18 de novëmber: "Stressprävention - Auswirkungen und Umgang mit Stress und Trauma im frühen Kindesalter" cun Heike Torggler (<https://zoom.us/j/94649775782>)

20 de novëmber: "Darf ich dein Handy? Tipps und Infos zum Umgang mit digitalen Medien im Kleinkindalter" cun Manuela Lechner (<https://zoom.us/j/98936652568>)

23 de novëmber: "E-mobility - i auti dl dagní, mo ince bel dl presënt?! cun Philipp Agreiter (<https://zoom.us/j/93504909313>)

I referac é debann y vëgn tignis tres dales 19.30 sot al link dé dant.



## Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü



siur ploan Klaus Sottas 344 15 54 055 - [ksottas@rolmail.net](mailto:ksottas@rolmail.net)  
siur curat Heinrich Perathoner 339 65 74 213  
redaziun: [anton.gasser@rolmail.net](mailto:anton.gasser@rolmail.net) - 348 27 44 517 / 0474 523 194

[www.valbadiaonline.it/comunita](http://www.valbadiaonline.it/comunita)

**08.11 - 15.11.20 nr. 50**

## 32<sup>a</sup> DOMÈNIA IA POR L'ANN - A

### Vangele do Matí 25,1-13

Cun le règn dl cil saràra sciöche cun diesc jones che à tut sües löms y ti é jüdes adincuntra al nüc. Cinch de ères ê dejacortes, y cinch ê acortes. Les dejacortes s' à tut impara les löms, mo degun öre, les acortes indere à ince tut cun les löms öre ti bocà. Canche le nüc ne gnò dī alalungia nia, àres metü man dōtes cantes da ciuché y s' à indormedì. Amesa nōt àn aldi te n iade sraian dadalt: Al vëgn le nüc! Jidi adincuntra! Dailò é les jones dōtes lovades sō y à metü apost sües löms. Y les dejacortes ti à dit ales acortes: Desse de osc öre, zënza él nostes löms che se destöda.

Mo les acortes ti à respognü: Dailò ne n'arjünjel no por nos, no por os; jide ma dai boteghiers y cumprësun. Ciamò tratan ch'ares ê sön tru da jì a cumprè l'öre, é gnü le nüc; les jones che ê arjignades é jüdes impara tl salf da noza, y la porta é gnüda stlütä. Plü tert él ince gnü les atres jones y ares cherdä: Signur, Signur, dëuresse! Mo al ti à respognü: Amen, i ves diji: I ne ves conësci nia. Stede acorc! I ne conescëis no le dé, no l'ora.

*Al ne vëgnes mai a mancè l'amur tla vita -  
sciöch'al ti é gnü a mancè l'öre tles löms.  
Dailò ne n'unse nia plü bria da se temëi da val'.  
Chël che ó bun é bele cun le cōr a paraisc. (M.B.)*



| EDEMA LITURGICA                                                                                                | SAN MARTIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | LUNGIARÜ                                                                                                                                                                                                                                        | <p><i>Da cumpedé<br/>nüsc dis<br/>insëgnesse!</i></p> <p><i>Salm 90,12</i></p> <p>I agn un indolater ai passa sciöche vënt<br/>y les sajuns porater ma döra n momënt.<br/>L'aisciöda da renasce, l'altonn da madorí,<br/>l'isté nes dast'da crësce incuntra a té, oh Dî.</p> <p>I dis, fajon la ota, mëss zede ala nôt,<br/>ví, tólesse la pora, oh Dî, che te pos dôt.<br/>L'amur fej lominosa dla nôt la securité,<br/>la de nia tan sfadiosa sc'i viun túa orenté.</p> <p>Da tó comié s'insëgnel le tēmp che é ma cört<br/>da ester muntri bügnel y s'arjigné incö.<br/>Cun fedelté sinziera variunse por nosc tru<br/>cun l'edl söla mira, Signur, che t'es tö su.</p> <p>Tö crësces por dagnora tratan ch'i deschersciun,<br/>túa opra á dorada delá da nost'aziun.<br/>A per sorëdl éle por nos a porsorí<br/>túa vita che tla fede nes lascia ressortí.</p>  <p><i>San Martin nes á mostré la forza dl Spirit Sant.<br/>- Y chël podunse ince nos:<br/>Orëi bun, partí, ester chiló un por l'ater.</i></p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>08.11.20</b><br><b>32ª DOMËNIA - ann A</b>                                                                  | <p><i>San Martin da Tours<br/>Patron da San Martin</i></p> <p><b>9.00</b> Corona d'otober <i>(cun siur Klaus)</i></p> <p><b>9.30</b> Mëssa solëna por la Comunità<br/>en recordanza di Tomá te vera<br/>dl ann + Franz Conrater<br/>vis y def. families Gemma y Sepl Frenes</p> <p><b>Rengraziamënt ala monia Rita<br/>y introduziun dl mone nü Hubert</b></p> | <p><b>7.55</b> Corona</p> <p><b>8.15</b> Gran Mëssa por la Comunità<br/><i>(cun siur Klaus)</i></p>                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>09.11.20 Lönesc</b><br><i>Segra Basilica Laterana, Roland</i>                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>10.11.20</b><br><b>Dedolönesc</b><br><i>Leo le Gran, Iustus</i>                                             | <p><b>19.00</b> Mëssa<br/>+ Paola Ploner Trebo<br/>++ fam. Zingerle, Ghejenara</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>11.11.20</b><br><b>Dedemesaledema</b><br><i>San Martin da Tours</i>                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <p><b>7.30</b> Mëssa<br/>++ Giovanni y Sabina Clara<br/>+ Loise Kostner</p> <p><b>17.30</b> <i>da aldí tl radio dla cöra (93,70)</i><br/> <b>Funziun a San Martin</b><br/> cun benedisciun dles linternes<br/> tles ciases y sö por i vidri</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>12.11.20</b><br><b>Jöbia</b><br><i>Iosafat, Renato, Diego</i>                                               | <p><b>7.30</b> Mëssa<br/>+ Maria Vantsch Sorá (dl ann)<br/>++ Frenner, Pespach</p> <p><b>Corona por vocaziuns</b></p>                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Vëndres</b><br><i>Carl Lampert, Stanislau</i>                                                               | <p><b>18.30</b> Adoraziun chîta</p> <p><b>19.00</b> Devoziun a San Martin</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>7.30</b> Mëssa<br/>+ Vinzenz Clara, Postin<br/>+ Vito y Vittoria Clara, Somví</p>                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>14.11.20</b><br><b>Sabeda</b><br><i>Alberich, Veneranda</i>                                                 | <p><b>17.30</b> Mëssa prefestia<br/>families de Ludwig Rungger<br/>++ Franz y Maria Canins (dl ann)</p>                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>19.00</b> Mëssa prefestia<br/>dl ann + Scimun Mischi<br/>dl ann + Zilia Daporta Pezzei<br/>++ Angela y Benjamin Clara</p>                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>15.11.20</b><br><b>33ª DOMËNIA - ann A</b><br><b>De Mondial dla Püra Jënt</b><br><b>Domënia dla Caritas</b> | <p><b>9.00</b> Corona d'otober</p> <p><b>9.30</b> Gran Mëssa por la Comunità<br/>+ Luca Schuen<br/>por les Animes dl purgatore</p> <p><b>Oferta por la Caritas</b></p>                                                                                                                                                                                         | <p><b>7.55</b> Corona</p> <p><b>8.15</b> Gran Mëssa por la Comunità<br/><b>Oferta por la Caritas</b></p>                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |